

Orthodox—Rabbinical Council of America (Aramaic)

ב _____ בשבת _____ לחדש _____ שנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים
לבריאת העולם למנין שאנו מונין כאן _____ באמריקה הצפונית _____
איך החתן _____ בן _____ אמר להדא בתולתא _____ בת _____
הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי _____
ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקירין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי מהר
בתוליכי כסף זוזי מאתן דחזי ליכי מדאורייתא ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל
ארעא וצביאת מרת _____ בתולתא דא והות ליה לאנתו ודן נדוניה דהנעלת ליה מבי אבוה בין
בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו
חתן דנן במאה זקוקים כסף צרוף וצבי _____ חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד _____
מאה זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל מאתים זקוקים כסף צרוף וכך אמר _____ חתן
דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניה דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר
ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית
להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניה דין ותוספתא דא מנאי
ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובתר חיי מן יומא דנן ולעלם ואחריות שטר כתובתא דא נדוניה דין
ותוספתא דא קבל עליו _____ חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות
ישראל העשויין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי וקנינא מן
_____ בן _____ חתן דנן למרת _____ בת _____
בתולתא דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במאנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים
נאום _____ עד _____
נאום _____ עד _____